

# AFFIDAVIT

I, [REDACTED], translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from Chinese into English with regard to the following document:

## MEDICAL CERTIFICATE OF BIRTH

3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

**SWORN** before me at the City of Toronto  
In the Regional Municipality of Metropolitan  
Toronto

This 11<sup>th</sup> day of June, 2025

A Notary Public in and for the  
Province of Ontario

**EDITORIAL BOARD**

# MEDICAL CERTIFICATE OF BIRTH

Neonatal Name: [REDACTED] Gender: Female Time of Birth: November 1, 1994

Gestational Age: 40<sup>+5</sup> Week      Birth Weight: 3810g      Birth Length: 52 cm

Birth Place: [REDACTED] B [REDACTED] Hebei Province

Mother's Name: [REDACTED] Age: [REDACTED] Nationality: Chinese Ethnicity: Han Address: [REDACTED]

Valid Identification:      Identity Card ☒      Passport ☐      Others ☐      Valid Identification No.: \_\_\_\_\_

Father's: [REDACTED] Age: [REDACTED] Nationality: Chinese Ethnicity: Han Address: P. [REDACTED] No. [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]

Valid Identification:      Identity Card ☒      Passport ☐      Others ☐      Valid Identification No.: \_\_\_\_\_

Issued Authority (Stamp): [Redacted] Je [Redacted] tal

Date Issued: D [REDACTED], [REDACTED]

Seal: Seal Specific for Birth Medical Certificate, Guangdong

City, Province

No. \*Y

Barrister, Solicitor and Notary.



# MEDICAL CERTIFICATE OF BIRTH



新生儿姓名 Neonatal Name	性别 Gender	女	出生时间 Time of Birth	2	年	1	月	1	日	1	时	1	分
出生孕周 Gestational Age	40 <sup>+5</sup>	周	出生体重 Birth Weight	3810	克	出生身长 Birth Length	52	厘米					
出生地点 Birth Place	河北省	省	市		县(区)		医疗机构名称 Medical Institutions						保健院

母亲姓名 Mother's Name	年龄 Age	国籍 Nationality	中国	民族 Ethnic Group	汉族	住址 Address	
有效身份证件类别 Valid Identification	居民身份证 Identity Card	<input checked="" type="checkbox"/> 护照 Passport	<input type="checkbox"/> 其他 Others	有效身份证件号码 Valid Identification No.			

父亲姓名                      年龄            国籍 中国 民族 汉族 住址                       
 Father's Name                      Age            Nationality China Ethnic Group Han Address                       
 有效身份证件类别 居民身份证 ☒ 护照 ☐ 其他 ☐ 有效身份证件号码                       
 Valid Identification                      Identity Card ☒ Passport ☐ Others ☐ Valid Identification No.                     

签发机关  
Issued Authority (S. O.)

签发日  
Date Issued

\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日  
Year Month Day

编号 \* \* \* 1 2  
No. 

I certify that this is a true and correct copy of the original document.